



# OMORI KAISOTEN, LTD.

TEL:06-6231-3080

URL <http://www.omori-kaisoten.jp>

## 香港・基隆 中国上海・北京(新港)・青島・大連向け 混載サービス

CONSOLIDATION SERVICE FROM KOBE PORT/SHIPPING SCHEDULE

日付: 2018/11/15

### 香港 ●船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CUT	香港
ALS VENUS	1830	11/10 土 - 10 土	11/08 木	11/13
MOL ENDOWMENT	026S	11/15 木 - 15 木	11/13 火	11/18
ALS VESTA	1818	11/17 土 - 17 土	11/15 木	11/20
MOL EARNEST	028S	11/22 木 - 22 木	11/20 火	11/25
PONTRESINA	1814	11/24 土 - 24 土	11/21 水	11/27
MOL EMERALD	219S	11/29 木 - 29 木	11/27 火	12/02
ALS VENUS	11832	12/01 土 - 01 土	11/29 木	12/04
MOL ENDOWMENT	027S	12/06 木 - 06 木	12/04 火	12/09
ALS VESTA	1820	12/08 土 - 08 土	12/06 木	12/11
MOL EARNEST	029S	12/13 木 - 13 木	12/11 火	12/16
PONTRESINA	1816	12/15 土 - 15 土	12/13 木	12/18

### 基隆

VESSEL	VOY	神戸	CUT	基隆
YM INAUGURATION	221S	11/11 日 - 11 日	11/08 木	11/14
MARCARRIER	18019S	11/15 木 - 16 金	11/13 火	11/18
YM INTERACTION	180S	11/18 日 - 18 日	11/15 木	11/21
ULTIMA	18006S	11/22 木 - 23 金	11/20 火	11/25
YM IMPROVEMENT	167S	11/25 日 - 25 日	11/21 水	11/28
LANTAU BEE	18017S	11/29 木 - 30 金	11/27 火	12/02
YM IMAGE	117S	12/02 日 - 02 日	11/29 木	12/05
MARCARRIER	18020S	12/06 木 - 07 金	12/04 火	12/09
YM INAUGURATION	222S	12/09 日 - 09 日	12/06 木	12/12
ULTIMA	18007S	12/13 木 - 14 水	12/11 火	12/16
YM INTERACTION	181S	12/16 日 - 16 日	12/13 木	12/19
LANTAU BEE	18018S	12/20 木 - 21 金	12/18 火	12/23
YM IMPROVEMENT	168S	12/23 日 - 23 日	12/20 木	12/26
YM IMAGE	118S	12/30 日 - 30 日	12/26 水	01/02

### 基隆向け

神戸市東灘区向洋町西6-4  
三菱倉庫(株)六甲C-4営業所内C-5倉庫  
TEL: 078-857-0292 FAX: 078-857-0484

### ●搬入場所:

### 香港/上海/青島向け

神戸市中央区港島7丁目4番  
株大森廻漕店ポートアイランド L-7営業所  
TEL:078-302-0562, FAX:078-302-0564

### ●搬入場所:

大連/北京/新港向け  
神戸市灘区摩耶埠頭  
株カンロジ 摩耶2号上屋  
TEL:078-801-2458  
FAX:078-871-5240

★BOOKING 株大森廻漕店 大阪複合課  
TEL:06-6231-3080  
FAX:06-6231-3011

### 上海 (コンテナ船混載) ●船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CUT	上海
JJ TOKYO	1845W	11/13 火 - 13 火	11/09 金	11/15
CHUN JIN	1846W	11/16 金 - 16 金	11/14 水	11/18
JJ TOKYO	1846W	11/20 火 - 20 火	11/16 金	11/22
CHUN JIN	1847W	11/23 金 - 23 金	11/21 水	11/25
JJ TOKYO	1847W	11/27 火 - 27 火	11/22 木	11/29
CHUN JIN	1848W	11/30 金 - 30 金	11/28 水	12/02
JJ TOKYO	1848W	12/04 火 - 04 火	11/30 金	12/06
CHUN JIN	1849W	12/07 金 - 07 金	12/05 水	12/09
JJ TOKYO	1849W	12/11 火 - 11 火	12/07 金	12/13
CHUN JIN	1850W	12/14 金 - 14 金	12/12 水	12/16

上海経由:蘇州・無錫・宣興・平湖・江蘇省・浙江省・安徽省一円

### 北京(新港経由) ●船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CUT	新港
SITC QINGDAO	1862W	11/10 土 - 11 日	11/08 木	11/14
SITC SHENZHEN	1864W	11/17 土 - 18 日	11/15 木	11/21
SITC LIANYUNGANG	1862W	11/24 土 - 25 日	11/21 水	11/28
SITC QINGDAO	1866W	12/01 土 - 02 日	11/29 木	12/05
SITC SHENZHEN	1868W	12/08 土 - 09 日	12/06 木	12/12
SITC FANGCHENG	1868W	12/15 土 - 16 日	12/13 木	12/19
SITC QINGDAO	1870W	12/22 土 - 23 日	12/20 木	12/26
SITC SHENZHEN	1872W	12/29 土 - 30 日	12/26 水	01/02

### 青島

### ●船名変更 ▲Voy変更

VESSEL	VOY	神戸	CUT	青島
SITC XIAMEN	1852W▲	11/13 火 - 13 火	11/09 金	11/16
MILD SONATA ●	1847W▲	11/20 火 - 21 水	11/16 金	11/23
SITC MANILA ●	1847W▲	11/27 火 - 27 火	11/22 木	11/30
SITC MANILA ●	1847W▲	12/04 火 - 04 火	11/30 金	12/07
SITC MANILA ●	1848W▲	12/11 火 - 11 火	12/07 金	12/14
SITC MANILA ●	1849W▲	12/18 火 - 18 火	12/14 金	12/21

### 大連

VESSEL	VOY	神戸	CUT	大連
SITC SHENZHEN	1864W	11/17 土 - 18 日	11/15 木	11/20
SINOTRANS NINGBO ●	1846W	11/20 火 - 21 水	11/16 金	11/23
SITC FANGCHENG ●	1864W	11/24 土 - 25 日	11/21 水	11/27
SITC XIAMEN ●	1854W	11/27 火 - 28 水	11/22 木	11/30
SITC QINGDAO	1866W	12/01 土 - 02 日	11/29 木	12/04
SINOTRANS NINGBO ●	1848W	12/04 火 - 05 水	11/30 金	12/07



# OMORI KAISOTEN, LTD.

TEL:06-6231-3080

URL <http://www.omori-kaisoten.jp>

## 香港・中国上海向け FCLサービス

FULL CONTAINER LOAD SERVICE FROM KOBE PORT/SHIPPING SCHEDULE

日付: 2018/11/15

### 香港 (CY) ●船名変更 ▲Voy変更

VESSEL	VOY	神戸	CY CUT	香港
MOL ENDOWMENT	026S	11/15 木 - 15 木	11/14 水	11/18
ALS VESTA	1818	11/17 土 - 17 土	11/16 金	11/20
WAN HAI 302	S231	11/18 日 - 18 日	11/16 金	11/22
MOL EARNEST	028S	11/22 木 - 22 木	11/21 水	11/25
PONTRESINA	1814	11/24 土 - 24 土	11/22 木	11/27
CAPT. THANASIS	S002	11/25 日 - 25 日	11/22 木	11/29
MOL EMERALD	219S	11/29 木 - 29 木	11/28 水	12/02
ALS VENUS	1832	12/01 土 - 01 土	11/30 金	12/04
MUNK STRAIT	S068	12/02 日 - 02 日	11/30 金	12/06
MOL ENDOWMENT	027S	12/06 木 - 06 木	12/05 水	12/06
ALS VESTA	1820	12/08 土 - 08 土	12/07 金	12/11
FRED	S025	12/09 日 - 09 日	12/07 金	12/13
MOL EARNEST	029S	12/13 木 - 13 木	12/12 水	12/16
PONTRESINA	1816	12/15 土 - 15 土	12/14 金	12/18
WAN HAI 302	S232	12/16 日 - 16 日	12/14 金	12/20
MOL EMERALD	220S	12/20 木 - 20 木	12/19 水	12/23
ALS VENUS	1834	12/22 土 - 22 土	12/21 金	12/25
WAN HAI 313	S181	12/23 日 - 23 日	12/21 金	12/27
MOL ENDOWMENT	028S	12/27 木 - 27 木	12/26 水	12/30
ALS VESTA	1822	12/29 土 - 29 土	12/28 金	01/01
MUNK STRAIT	S069	12/30 日 - 30 日	12/28 金	01/03

香港経由: 深川・珠海・高要・東莞・中山・南沙・黄浦・南中国一円

注)\* 船社SJSOCOの本船“QIU JIN”及び“JJ TOKYO”を記載しております。運賃が他船社とは異なりますのでご注意ください。但し、本船日程はどの船社にとっても天候等により変更が余儀なくされることがあります。その際は御了承願います。

### 上海 (CY) ●船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CY CUT	上海
CHUN JIN	1846W	11/16 金 - 16 金	11/15 木	11/18
GLORY FORTUNE	1846W	11/16 金 - 16 金	11/15 木	11/19
JJ TOKYO	1846W	11/20 火 - 20 火	11/19 月	11/22
GLORY GUANDONG	1846W	11/20 火 - 20 火	11/19 月	11/23
CHUN JIN	1847W	11/23 金 - 23 金	11/22 木	11/25
GLORY FORTUNE	1847W	11/23 金 - 23 金	11/22 木	11/26
JJ TOKYO	1847W	11/27 火 - 27 火	11/26 月	11/29
GLORY ZHENDONG	1847W	11/27 火 - 27 火	11/26 月	11/30
CHUN JIN	1848W	11/30 金 - 30 金	11/29 木	12/02
GLORY FORTUNE	1848W	11/30 金 - 30 金	11/29 木	12/03
JJ TOKYO	1848W	12/04 火 - 04 火	12/03 月	12/06
GLORY GUANDONG	1848W	12/04 火 - 04 火	12/03 月	12/07
CHUN JIN	1849W	12/07 金 - 07 金	12/06 木	12/09
GLORY FORTUNE	1849W	12/07 金 - 07 金	12/06 木	12/10
JJ TOKYO	1849W	12/11 火 - 11 火	12/10 月	12/13
GLORY ZHENDONG	1849W	12/11 火 - 11 火	12/10 月	12/14
CHUN JIN	1850W	12/14 金 - 14 金	12/13 木	12/16
GLORY FORTUNE	1850W	12/14 金 - 14 金	12/13 木	12/17
TBA				
GLORY GUANDONG	1850W	12/18 火 - 18 火	12/17 月	12/21
TBA				
GLORY FORTUNE	1851W	12/21 金 - 21 金	12/20 木	12/24
TBA				
GLORY ZHENDONG	1851W	12/25 火 - 25 火	12/21 金	12/28
TBA				

上海経由: 蘇州・無錫・宣興・平湖・江蘇省・浙江省・安徽省一円

★BOOKING (株)大森廻漕店 大阪複合課 TEL:06-6231-3080 FAX:06-6231-3011
---